



かごしま市民のひろば 2月

平成6年(1994年)
第321号

編集と発行：鹿児島市広報課/〒892鹿児島市山下町11番1号 市役所のでんわ:(24)1111

主な内容

- 特集** 尊い命を守るために……⑥⑦
- ② 平成四年度・鹿児島市の決算状況
 - ③ 市・県民税の申告の時期になりました
 - ④ 鹿児島市職員給与などの状況
 - ⑤ 新成人のつどい 市長祝辞から……

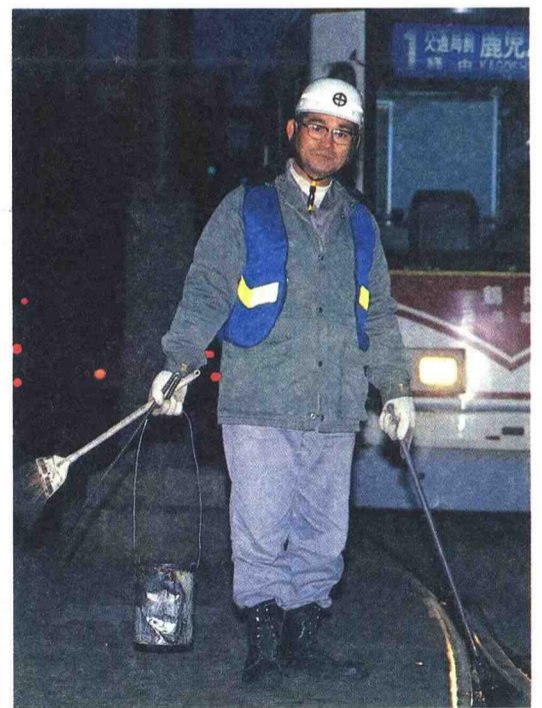
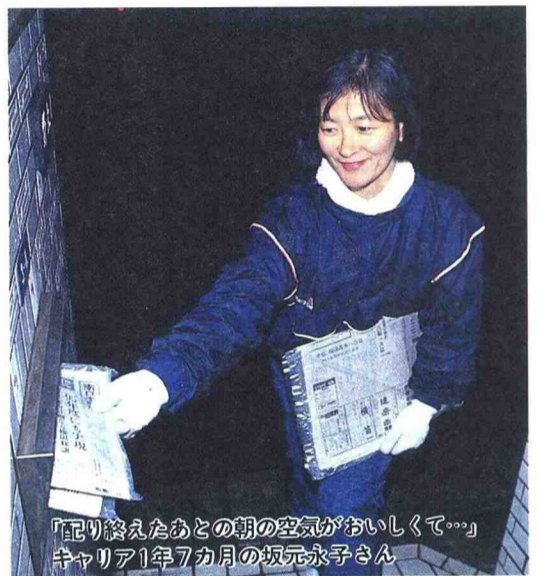
市の人口(推計)

(平成6年1月1日現在)	(前年同月比)
人口総数 540,546人	(+1,905人)
男 253,131人	(+ 948人)
女 287,415人	(+ 957人)
世帯数 208,173世帯	(+2,193世帯)

寒さに負けず 頑張って!



夜もまだ明けやらぬ真冬の早朝。凍てつく寒さにも負けず、仕事に精を出している皆さんがいます。小雨のなか、郊外の団地に新聞を配達する人。市電を守る交通局の施設係の人。食卓に少しでも新鮮なものをと手際よく作っていく町の豆腐屋さん……。見渡せば、元気な“早起き仕事人”の方々は、私たちの周りにいっぱいいます。「日々、一生懸命、頑張るだけです」。白く吐く息に、仕事への強い愛着と使命感が漂っています。



市長随想

「Jリーグの郷土出身選手や鹿実イレブンの活躍が示しているように、鹿児島市のサッカーは全国でも高い水準にあります。鹿児島市の青少年たちが、これらの先輩を目標にさらに鹿児島市のサッカーのレベルを高め、心身を鍛えてほしいと思います。そしてその旺盛なチャレンジ精神が、未来への夢をのせた力強いシュートを生み出すことを期待してやみません。」

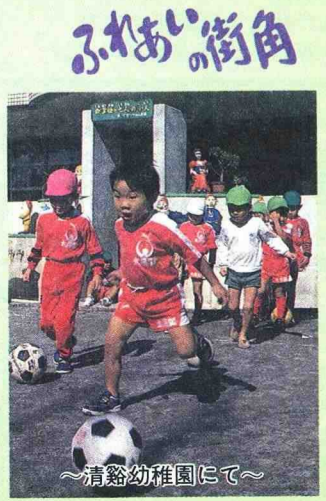
何事も、基本をおろそかにしては大きな成功は得られないものだと思っております。Jリーグの郷土出身選手や鹿実イレブンの活躍が示しているように、鹿児島市のサッカーは全国でも高い水準にあります。鹿児島市の青少年たちが、これらの先輩を目標にさらに鹿児島市のサッカーのレベルを高め、心身を鍛えてほしいと思います。そしてその旺盛なチャレンジ精神が、未来への夢をのせた力強いシュートを生み出すことを期待してやみません。」

サッカーが大変な人気です。昨年華々しく幕開けしたJリーグサッカーは日本中に興奮の旋風を巻き起こしました。サッカーの醍醐味は、何といってもスピード感あふれるスリリングな攻防の連続と、グラウンドと観客席が一体となった盛り上がりにあると思います。

そのような中で、鹿児島を「特別活動地域」にしているA・Sフリューゲルスが、元日に行われた第七十三回天皇杯決勝戦において、優勝の栄冠に輝きました。本市にゆかりが深く、鹿児島出身の選手もいるチームの優勝だけに、喜びもひとしおのものを感じました。

赤崎義則

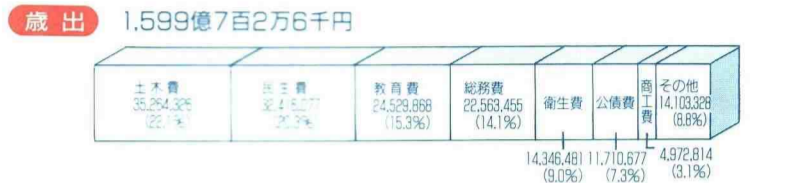
未来へのシュート



表① 平成4年度 一般会計の決算



●自主財源の積極的な確保に努め、市税で前年度比4.1%の伸びがありました。また、公共事業に対する国・県からの補助金など特定財源の確保にも努め、歳入全体の対前年度比は11.1%増となりました。



●市民の皆さんの生活に直結する道路や橋りょうなどの基盤整備や福祉・教育・文化などの行政サービスの向上に努めました。歳出全体の対前年度比は11.9%増となりました。(平成4年度に行った主な事業は下記のとおりです)

平成4年度中に行った主な事業です

◆緑に生まれ安全で住みよいまち

- かごしま健康の森公園の完成
- 南部清掃工場の建設
- 中央公園の整備
- 道路・橋りょう、河川および水路の整備
- ごみ減量の推進



◆調和のとれた機能的なまち

- みなと大通り公園の完成
- 土地区画整理事業の推進
- かごしま水族館(仮称)の基本設計
- さわやかタウンロード事業の実施
- ブルースカイ計画の実施



◆健康であたたかみのあるまち

- 鹿児島アリーナの完成
- 田上福祉館の建設
- 花野福祉館の建設に着工
- 伊敷台福祉館(仮称)の建設用地取得
- 福祉ふれあいフェスティバルの開催
- 心身障害者友愛タクシー券の交付
- 高齢者洋上セミナーの開催
- 一歳児誕生健康診査事業



◆豊かな心と個性がはぐくまれるまち

- 伊敷台小学校の完成
- 伊敷台中学校の建設用地取得
- 学校クーラーの設置
- 生き生き健康フェスティバルの開催



◆にぎわいに満ちた活力のあるまち

- 都市農業センター(仮称)の建設に着工
- 維新ふるさと館の建設に着工
- 巡回商人塾の開催



◆その他

- 伊敷支所新庁舎の完成
- 鹿児島市民栄誉賞の創設

財政一口メモ 予算と決算

予算は、道路、公園、下水道の整備や社会福祉、教育の充実などの市民生活の向上のために必要な支出の計画と、これらの財源としての税金や補助金などの収入見積から構成されています。

一方、1年間の予算の実際の使いみちや収入の結果を、予算と同じようにまとめたものが決算です。

決算は、予算を効果的に使ったか、また、収入はきちんと確保されているかなどを表すもので、予算を1年間の市の「設計図」とすれば決算は「完成図」であるわけです。

平成4年度の一般会計の決算額は歳入総額一、六三三億六千三百三十二万三千円、歳出総額一、五九九億七千二百六十六千円となり、平成5年度に繰り越された財源を差し引いた実質収支額は、二八億九千九百九十九万八千円となりました。

(表①) また、老人保健医療や国民健康保険など六つの特別会計はそれぞれ順調な運営を行うことができました。(表②) なお、企業会計の主な事業の概要と経常収支の状況は(表③)のようになっています。

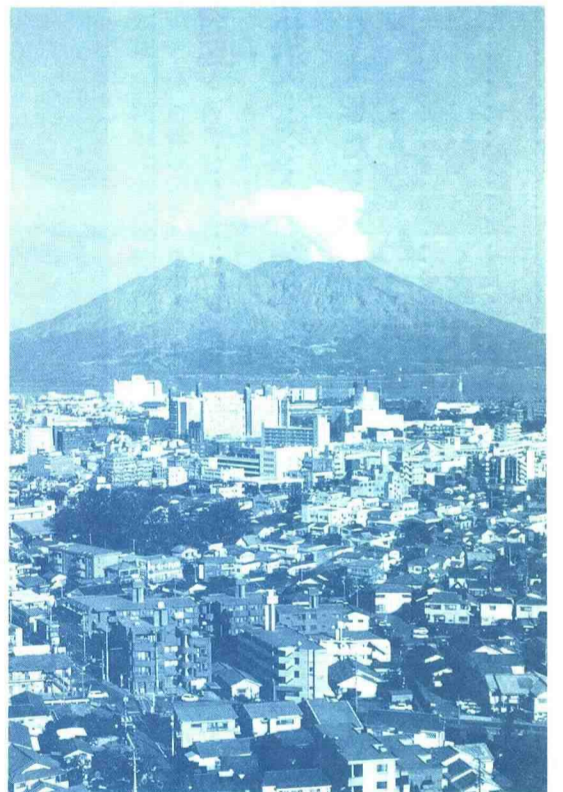
【問い合わせ】財政課

表② 特別会計 (単位:千円)

会計名	決算額	歳入	歳出	差引
土地区画整理事業清算	423,242	423,242	273,751	149,491
中央卸売市場	941,301	941,301	941,301	0
食肉センター	463,730	463,730	427,868	35,862
交通災害共済事業	67,446	67,446	59,225	8,221
国民健康保険事業	28,636,059	28,636,059	25,232,579	3,403,480
老人保健医療	32,397,929	32,397,929	32,350,928	47,001
計	62,929,707	62,929,707	59,285,652	3,644,055

表③ 企業会計

会計	事業の概要	経営収支の状況
病院事業	本館病棟の浴室改修工事等を行うとともに、体外衝撃波結石破碎装置をはじめ、フラッシュダイレーザーシステム(単純性血管腫をレーザーにより治療する機器)、電子内視鏡装置等の高度医療機器を購入し、患者サービスの向上に努めた。 患者数 外来 312,422人 入院 237,338人	収入106億7,677万3千円 支出102億9,321万2千円 3億8,356万1千円(利益)
交通事業	新型電車2両、ワンマンバス8両を購入し、バスダイヤの見直しを行い、15路線163本の増便を図った。 また、電車停留場上屋2棟及びバス停留場上屋1棟など施設整備改良を行い、乗客サービスの向上に努めた。 輸送人員 電車 11,060,883人 バス 19,099,616人	収入53億7,855万6千円 支出49億9,006万5千円 3億8,849万1千円(利益)
水道事業	滝之神浄水場の薬品注入設備、電気計装設備工事及び田上ポンプ所送水設備工事や各浄水場及びポンプ所などの改良工事を行うとともに、市内一円に配水管等の布設工事を行い、諸水道施設の整備拡充を推進し、安定給水の確保と適正な維持管理に努めた。	収入102億6,343万2千円 支出106億2,492万9千円 3億6,149万7千円(損失)
公共下水道事業	公共用水域の水質保全、快適な生活環境づくりのため汚水管の面的整備や南部処理場の増設、錦江処理場の整備を行うとともに、水洗化の普及促進に努めた。 また、汚水管路施設や処理場の適正な維持管理を図るため施設の改良工事を行った。	収入75億9,276万3千円 支出78億142万9千円 2億866万6千円(損失)



国際交流写真展

昨年行われた鹿児島市民の国際交流の様子を写真で紹介する国際交流写真展を開催します。

◆場所と期日

2月8日～14日…城西公民館、2月15日～21日…鴨池公民館、2月22日～28日…武・田上公民館、3月1日～7日…伊敷公民館、3月8日～14日…谷山市民会館、3月15日～21日…吉野公民館、3月22日～29日…東桜島公民館

◆内容

- 市内、県内で行われた外国人との交流
- 外国で行われた鹿児島の人との交流
- 外国人から見た日本・鹿児島
- 鹿児島で行われた国際交流事業



【問い合わせ】国際交流市民の会事務局(国際交流課内)

ご家庭でできる国際交流にチャレンジしませんか

あなたも外国人に日本の生活や文化を紹介し、また、相手の国のことを知ることでできる国際交流ボランティアに参加しませんか。鹿児島市国際交流市民の会では、市民レベルでの国際交流の担い手として、ボランティア活動をしていただく方を募集しています。応募された方は、ホームステイ受け入れ先として、ホームステイを希望する外国人に紹介されます。詳しくはお問い合わせください。





この社会あなたの税がいきている。申告は正しくお早めに!



市・県民税

申告の時期になりました

2月16日から
3月15日まで

◆税の申告についての問い合わせ

- 市民税課
- 伊敷支所税務課 ㊟2111
- 谷山支所税務課 ㊟2111
- 東桜島支所税務係 ㊟2111

申告の必要な人

●今年一月一日現在、市内に住んでいた人で、次のいずれかに該当する人です。

①事業、不動産、利子、配当、雑(年金など)、一時、譲渡などの所得のあった人

②給与所得者で、次のような人

(1)勤務先から給与支払報告書が提出されていない人。または前年中就職や退職をした場合で年末調整がされていない人

(2)不動産や年金など給与以外に所得があった人(給与所得以外の所得が二十万円以下で確定申告が不要とされている人も市・県民税の申告は必要です。

(3)雑損控除、医療費控除などを受けようとする人

③年金、恩給などの公的年金等の受給者で、次のような人

(1)不動産や給与など公的年金等以外の所得があった人

(2)社会保険料控除、生命保険料控除、雑損控除、医療費控除などを受けようとする人

④収入のなかった人

ただし、控除対象配偶者、扶養親族または事業専従者は除きます。

※所得税の確定申告書を提出する人は、市・県民税の申告書を提出する必要はありません。

●市外に住んでいる人で、今年一月一日現在、市内に事務所や事業所、家屋敷(他に貸しているものを除く)を持っていた人

申告の受け付け

この申告書は、市民税課、各支所の税務課(係)のほか、別

場 所	日 時
清水小内・城南小内・八幡小内(校区公民館)	2月18日
吉野小内(校区公民館)	2月21日・22日
坂元小内(校区公民館)	2月21日
川上福祉館(10時~16時)	2月22日
鴨池小内(校区公民館)	2月22日・23日
宇宿小内・紫原小内(校区公民館)	2月23日
中洲小内・武小内(校区公民館)	2月24日
田上小内(校区公民館)	2月24日・25日
中郡小内・武岡小内(校区公民館)	2月25日
西田小内・原良小内(校区公民館)	2月28日
城西公民館	2月28日
平川福祉館(10~12時)・上床公民館(14時~16時)	2月17日
谷山農協福平支所	2月18日
桜ヶ丘4丁目市営住宅集会所(10~12時)・グリーン鹿児島農協中山支店(14~16時)	2月21日
谷山農協錫山支所(10~12時)・谷山農協玉利出張所(14~16時)	2月23日
山崎栄様宅(10~12時)・火の河原分校跡(14~16時)	2月24日
谷山農協五ヶ別府支所(10~12時)・茂頭公民館(14~16時)	2月28日
東部農協	3月1日
坂之上福祉館	3月2日
谷山農協山田支所	3月3日
グリーン鹿児島農協谷山西支店	3月4日
グリーン鹿児島農協犬迫支店集会場	2月21日
西伊敷福祉館(10~16時)	2月22日
皆房公民館(9~12時)・鹿児島中央農協皆与志支所	2月23日
小野市民館	2月24日
玉江小内(校区公民館)	2月25日
小山田農協	3月1日
野尻町公民館	2月16日
持木町公民館	2月17日
古里町公民館・有村納貯組合長宅	2月18日
浦之前納貯組合長宅・園山納貯組合長宅	2月21日
旧高免駐在事務所	2月22日
塩屋ヶ元納貯組合長宅・宇土納貯組合長宅	2月23日
湯之公民館	2月24日・25日

*各臨時受付所とも駐車場がありませんので、最寄りの交通機関をご利用ください。

申告をしないと

提出された申告書は、市・県民税額を正しく算出する基礎となるばかりでなく、国民健康保険税の算定や国民年金保険料の免除などの判定資料、また、所得証明書や課税額証明書などの諸証明の発行資料となります。

申告をしないと、公営住宅や児童手当、保育園などの手続きに必要な証明書が発行できまないので、必ず三月十五日までに申告してください。

申告は正しくお早めに!

- 贈与税...2月1日(火)~3月15日(火)
- 所得税...2月16日(水)~3月15日(火)
- 消費税...3月31日(木)まで

★受付時間
午前の部...9時~11時
午後の部...13時~16時

[納税相談の日程と会場]

会 場	期 間	内 容
鹿 児 島 税 務 署	2/1~3/15	贈与税
	2/16~3/15	所得税、消費税、贈与税
	3/16~3/31	消費税
県産業会館 ・還付申告 センター	2/1~3/15	医療費・住宅取得控除、 水害等で損害を受けた 人の還付申告など

※土・日曜日・国民の祝日は除きます。
※税務署の駐車場は非常に狭く、また産業会館にも駐車場がありませんので、バスや市電等の交通機関をご利用ください。やむを得ず車で来られる場合は、桜島橋前の臨時駐車場をご利用ください。

◆申告の相談はお気軽にどうぞ!

鹿児島税務署 ㊟9131
税務相談室 ㊟3669・㊟7554

ご利用ください 便利な口座振替

口座振替を利用されますと、納期ごとに金融機関や市役所・水道局に出かけなくても、自動的に指定した口座から引き落とされますので、便利で安心、確実です。詳しくはお問い合わせください。

- ▶個人の市県民税、固定資産税(都市計画税を含む)、軽自動車税一納税課
- ▶国民年金保険料一国民年金課
- ▶水道料金等一水道局料金課㊟7111

ご存じですか 雑 損 控 除

地震、火災、豪雨、台風など風水害の災害や盗難、横領により住宅や家財に損害を受けた場合や、災害等に関連してやむを得ない支出をした場合には、その損失額(保険等により補てんされた金額は除く)は、次の算式によって計算した金額のうち、いずれか多い方の金額が雑損控除として所得金額から控除されます。

- ①損失額一(総所得金額等の合計額の10%)
- ②災害関連支出の金額一5万円

※控除を受けるには、り災証明書や修繕費等の領収書などが必要です。

ごみ減量 インフォメーション 増えています! エコストア

鹿児島市では、ごみの減量化・再資源化に積極的に取り組むお店をエコストア(環境にやさしい店)として認定しています。本年度も、昨年度の80店に続き、次の14店を新たに認定しました。

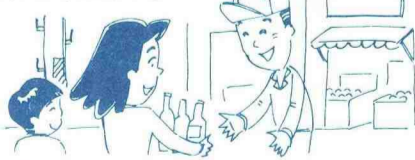
●エコストア認定店

(南)トミハラ商事(平之町)、(株)明昭堂(西千石町)、ホームドライ鴨池(小川町)、(株)新福衣料店・有かどや商店・くるめ屋・ブティック南栄・やすもと衣料品店・小牧薬局・ムラヤマ眼鏡時計店・桜物産(株)・有吉松商店・山之口化粧品店・南鹿児島観光おみやげセンター(中央町11店)

エコストアは、簡易包装の推進や使用済容器の回収など、それぞれのお店でできるごみの減量化・再資源化に積極的に取り組み、環境保全に貢献しています。

【問い合わせ】 清掃部 管理課

本市では、さらにエコストアの「輪」を広げたいと考えています。エコストアに認定されると、認定証(楯)と店頭表示ステッカーを交付します。応募資格、応募方法など詳しくはお問い合わせください。



事業者の皆さんへ —減量計画の作成について—

「鹿児島市廃棄物の処理及び清掃に関する条例」の改正により、事業活動に伴って生ずるごみを1月平均1トン以上排出する占有者は、市長の指示に従って、一般廃棄物の処理に関する計画(減量計画)を作成しなければなりません。該当する事業者には、平成6年度から減量計画を作成してもらうこととなりますのでご協力をお願いします。

国保税には譲渡所得による 特別控除はありません

所得税や市・県民税の場合、土地建物を売却したときには、譲渡所得に次のような特別控除があります。

- ①自己の居住用土地建物の譲渡所得に対する3,000万円控除
- ②公共事業の収用により、土地建物を譲渡したときの所得に対する5,000万円控除
- ③所得期間が10年を超える土地建物の譲渡所得に対する100万円控除
- ④その他、土地建物の譲渡所得に対する特別控除

※国保税には上のような特別控除はありません

図で示すと次のようになります。

<所得税、市・県民税>

譲渡収入	取得費 +必要経費	特別控除	課税 対象所得
------	--------------	------	------------

<国 保 税>

譲渡収入	取得費 +必要経費	課税対象所得
------	--------------	--------

譲渡所得につきましては、さまざまな課税特例がありますので、税の申告をされる前にお気軽にお問い合わせください。

【問い合わせ】 国民健康保険課

友愛パスの切り替えは3月中旬に敬老パス

友愛パス

現在お使いの友愛パスは三月三十一日... 敬老パスの切り替えは三月三十一日... 平成六年度に使用していただく敬老パスとの切り替えは三月中に地区の民生委員を通じて行います。

敬老パス

現在お使いの敬老パスは三月三十一日... 平成六年度に使用していただく敬老パスとの切り替えは三月中に地区の民生委員を通じて行います。

母子福祉資金の貸付制度

今春、進学する母子家庭の児童や父母のいない児童で、ほかの奨学資金を受けていない児童に一定の基準に基づき次の資金を貸し付けます。

■修業資金：各種学校や理・美容師養成施設などで知識技能を習得するために必要な資金で、申込期限は毎月十日。
■就学支度資金：就学・修業するために必要な資金で、申込期限は三月十日。

ご利用下さい！

児童クラブは昼間保護者のいない家庭の小学校一〜三年生の児童を対象に放課後、遊びを主に指導する地域組織です。開設時間は月々土曜日の十三時〜十七時。

児童クラブ

七時で、夏・冬・春休みはおおむね九時〜十七時です。申し込みは左記の各児童クラブへ。(おやつ代などの保護者負担あり)
【問い合わせ】児童家庭課

Table with 3 columns: クラブ, 所在地, 電話. Lists various children's clubs and their contact information.

鹿児島市職員給与などの状況

鹿児島市職員の給与などの状況について、公表します。

(1) 人件費の状況(普通会計決算)

Table showing personnel costs: 区分, 住民基本台帳人口, 歳出額(A), 実質収支, 人件費(B), 人件費率(B/A), (参考)3年度の人件費率.

(注) 1. 歳出額、実質収支および人件費は平成4年度普通会計(一般会計および土地地区画整理事業清算特別会計)における決算額です。
2. 人件費には、特別職に支給される給料または報酬・手当、一般職員に支給される給料・手当のほか、共済組合負担金、健康保険組合負担金、厚生会負担金・助成金、退職手当、退職料、扶助料、災害補償費などが含まれています。

(2) 職員給与費の状況(普通会計予算)

Table showing salary expenses: 区分, 職員数(A), 給与, 職員手当, 期末・勤労手当, 計(B), 1人当たり給与費(B/A).

(注) 1. 職員数は、普通会計当初予算に計上された職員数であり、内訳は市長事務部局など2,399人、教育委員会(市立高等学校の教職員を含む)701人および消防局384人となっています。
2. 職員手当には退職手当は含まれていません。
3. 給与費は、当初予算に計上された額です。

(3) 職員の平均給料月額および平均年齢の状況(5年4月1日現在)

平成5年地方公務員給与実態調査に基づく鹿児島市の平均給料月額額は333,040円で、平均年齢は40歳11月となっており、平成5年国家公務員給与実態調査に基づく国の平均給料月額は284,003円、平均年齢は38歳7月となっています。

(4) 職員の初任給の状況(5年4月1日現在)

Table showing starting salaries: 区分, 鹿児島市, 国, 一般行政職, 大学卒, 167,800円, 175,300円, 161,400円, 131,900円.

(5) 職員の経験年数別・学歴別平均給料月額の状況(5年4月1日現在)

Table showing average salaries by experience and education: 区分, 経験年数10年, 経験年数15年, 経験年数20年, 一般行政職, 大学卒, 262,200円, 306,313円, 371,275円.

(6) 一般行政職の級別職員数の状況(5年4月1日現在)

Table showing number of staff by grade: 区分, 1級, 2級, 3級, 4級, 5級, 6級, 7級, 8級, 9級, 10級, 11級, 標準的な職務内容, 職員数, 構成比.

(7) 職員手当の状況(5年4月1日現在)

Table showing allowances: 区分, 鹿児島市, 国, 備考, 期末手当, 勤労手当, 退職手当.

Table showing retirement allowances: 区分, 鹿児島市, 国, (支給率), 自己都合, 勤続20年, 勤続25年, 勤続35年, 最高限度額.

Table showing adjustment allowance: 区分, 内容, 支給率, 調整手当, 民間における賃金、物価および生計費が特に高い地域に在勤する職員(東京事務所職員)に支給する手当です。

Table showing special allowance: 区分, 内容, 支給対象職員1人当たりの平均支給月額(4年度), 特殊勤務手当, 著しく危険、不快、不健康または困難な勤務その他の著しく特殊な勤務で、給与上特別な考慮を必要とし、かつ、その特殊性を給料で考慮することが適当でない認められるものに従事する職員に、その勤務の特殊性に応じて支給する手当で39種類があります。

Table showing maintenance allowance: 区分, 内容, 扶養親族である配偶者, 配偶者以外の扶養親族のうち2人まで, 配偶者のない扶養親族のうち1人, その他の扶養親族(1人につき).

Table showing housing allowance: 区分, 内容, 借家, 借問, 借家, 借問, 持家, 持家, その他.

Table showing commuting allowance: 区分, 内容, 交通機関利用者, 交通用具利用者, 1~2km, 2~5km, 5~10km, 10~15km, 15~20km.

(注) 国との比較では、扶養手当、住居手当の借家借問居住者および通勤手当の交通機関利用者の支給額は国と同じで、これら以外は一部異なっております。

(8) 特別職の報酬等の状況(5年4月1日現在)

Table showing special allowances: 区分, 市, 局長, 部長, 課長, 係長, 主査, 主事, 技師, 技師補, 収入役, 議長, 副議長, 議員, 局長, 部長, 課長, 係長, 主査, 主事, 技師, 技師補, 局長, 計.

老人介護手当の支給について
■支給対象者... 2月1日現在、本市に1年以上居住し、住民登録のある人で、常時介護を必要とする65歳以上の在宅のねたきり老人や重度痴呆老人を現に扶養し同居またはこれに準ずる状態で6カ月以上介護している人。ただし、すでに平成5年度分を受給した人は今回は該当しません。
■支給額... 年額7万円(国の特別障害者手当や経過的福祉手当の受給者を介護している人は年額3万5千円)
■申請期間... 2月1日(火)~2月28日(月)
■申請先... 高齢者福祉課(本館1階)または谷山福祉課
【問い合わせ】高齢者福祉課・谷山福祉課 692111

心身障害者友愛タクシー券の切り替え
現在の「友愛タクシー券」は、3月31日で使えなくなります。新しい「友愛タクシー券」が必要な人は下記の手続きが必要です。現在、「友愛タクシー券」を受けている70歳以上の人には、民生委員を通じて、お届けしますので、手続きは不要です。なお、「友愛タクシー券」の交付を受けた人は友愛・敬老パスの交付は受けられません。
◆手続きの場所 社会福祉課(市役所本館1階)、谷山福祉課
◆手続きに必要なもの (1)今まで使っていた友愛タクシー券の表紙 (2)印鑑 (3)身体障害者手帳(資格は視覚、下肢、体幹の1、2級および内部の1級) (4)療育手帳(資格はA1、A2またはA)
【問い合わせ】社会福祉課・谷山福祉課 692111

若者よ おう盛なる

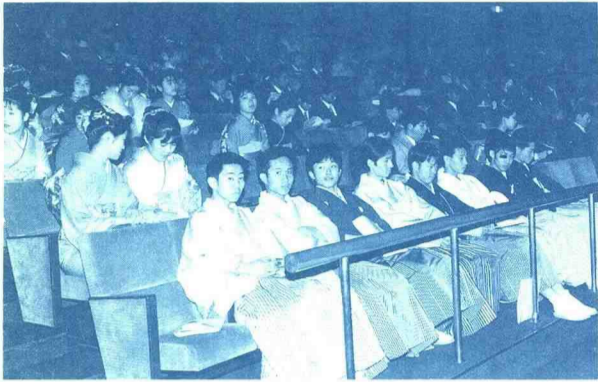
チャレンジ精神を持って

新成人のつどい 市長式辞から



赤崎 義則 市長

新成人の皆さん、おめでとうございます。大きな希望と夢に胸を膨らませながら、力強い第一歩を踏み出される皆様方の門出を、五十四万市民を代表いたしまして、心から祝福を申し上げます。成人の仲間入りをされるということは、社会的にも法律的にも一人前の大人として認められ、多くの権利が与えられますが、同時にまた、さまざまな義務と責任が課せられます。これからは良き社会人としてのモラルや良識が厳しく問われることとなります。若者らしい正義感に満ち、そして自主自立の精神で足元をしっかり見つけながら、意義ある人生を送っていただきたいと思っております。さて、皆さんがお生まれになった昭和四十八年から四十九年にかけて



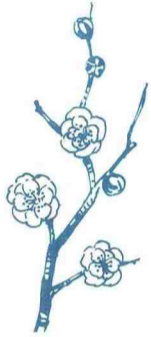
我が国は高度経済成長の真ただ中にありました。その後も急速な成長を遂げ、今や我が国は世界第一級の経済大国になりました。皆さんはこの経済成長とともに、豊かすぎるほどの物質を満喫しながら育ってこられました。しかしながら、皆様方が成人を迎えられた今日の社会は、たいへん厳しい変革と、そしてある意味では混とんの状況にあるのではないかと思っています。このような荒波の中に皆さんは飛び込んでいくわけですが、社会や自分にとって真に大切なものは何であるかを見抜く目を持っていただきたいと思っております。そこで私は、成人の日を迎えられた皆さんに、一つだけ申し上げたいことがあります。それは「若者よおう盛なるチャレンジ精神を持って」ということです。私は人生は、夢を持ちその夢の現に向けたチャレンジの繰り返しであると思っております。自分の可能性を信じて



新成人のつどい 市長式辞から

じ、失敗を恐れず、そして、信念を持ってチャレンジしてはじめて充実した人生があると思います。そしてまた、夢を実現するために限らないチャレンジをしてみて、その結果、例え夢が破れることがあっても、それは、夢のない人生より、はるかに尊いものではないでしょうか。このことを深く、心に秘めて、社会人としての力強い第一歩を踏み出していただきたいと思っております。

ところで、皆様方の郷土鹿児島市は「潤いと活気に満ちた南の拠点都市・鹿児島市」という都市像を掲げて、着実に発展の途を歩んでいます。これからは、さらに個性と魅力を高め、豊かで住みやすい鹿児島を創造していかなければなりません。街づくりの主役は市民です。皆さんも一人の立派な大人として、その若いエネルギーと創造力を明日の鹿児島を創るために、大いに活かしていただきたいと思っております。最後に、皆様方が何事にも自主自立の精神で立ち向かわれ、自らの人生が真に価値あるものになるよう、不断の研さんと努力を傾けていかれますことを心からお祈り申し上げます。お祝いのごとばといたします。



豪雨災害義援金・義援物資 ありがとうございます

昨年の鹿児島市の被災に際し、全国から心温まる災害義援金や義援物資が連日寄せられました。鹿児島市で直接受け付けた方々を先月号に引き続き市民の皆さんにご紹介いたします。

※数回にわたりご支援いただいた方については、一度にまとめて掲載いたしております。なお、今月お載せできなかった分につきましては、次号の「市民のひろば」に掲載させていただきます。

- 災害義援金の部** 土曜日から 一月十四日まで (敬称略)
- ▽日本聖公会鹿児島復活教会(西田 三丁目) 七万円
 - ▽3B体操協会福岡支部福岡市一丁目三十三番三三三
 - ▽藤田日出男(大阪府) 五万円
 - ▽東京鶴丸高校十周年代表 増留征子(北区) 三万円
 - ▽オーディションパブ シンガー 内匠孝二、松尾翔子、上村翔子、森祐子(千日町) 一万円
 - ▽西條島漁業協同組合(桜島町) 五十二万五千九百七十円
 - ▽鹿児島県労働金庫理事長 田代任司(平之町) 三万六千九百九十円
 - ▽鹿児島大学学生寮 黒木康博(唐湊三丁目) 六千二百七十一円
 - ▽国際ロータリー第2800地区1993-1994ガバナー 加藤有倫(鶴岡市) 二十二万八千三百四十六円
 - ▽全建設連鹿児島県建設技術者組合(草牟田一丁目) 五十万円
 - ▽瀬高町立瀬高中学校同窓会会長 今村茂生(福岡県瀬高町) 十一万八千六百六十円
 - ▽倉本一(有敷市) 二万円
 - ▽ジェルスインテッククラブ鹿児島 鹿児島クラブ 待月千尋(城西三丁目) 二万一千円
 - ▽鹿児島市中小企業労働者福祉サービスセンター職員一同(天保山町) 七千円
 - ▽井口聖人(大阪府) 二十五万三千五百八十八円
 - ▽東本願寺伊敷支院(小野二丁目) 一万九千四百四十七円
 - ▽日本赤十字社鹿児島県支部 五億六千八百一十一万六千円
 - ▽キリスト福音宣道地区教会学校(守山市) 一万円
 - ▽下関体育センター(榎山の田校(下関市) 十万円
 - ▽鹿児島大学農学部畜産管理学教室(都元一丁目) 二万円
 - ▽丸和建設(東開町) 五万七千四百四十円
 - ▽日佐小学校児童会(福岡市) 八万三千二百七十円
 - ▽社会福祉活動サークルそよかせ主宰 長谷部治(錦江三丁目) 三万三千三百四十七円
 - ▽オリエント産業(鹿児島支店(武一丁目) 七千四百二十八円
 - ▽博多商人塾塾生会事務局(福岡市) 三十四万七千三百七十七円
 - ▽岡悦子(花野光ヶ丘一丁目) 一万円
 - ▽国際ソロプチミスト二豊会長 和田敦子(豊後高田市) 五万円

- ▽親和町子供会(鳥原市) 七千円
- ▽学校法人中央工学校学校長 大森厚(北区) 十二万円
- ▽宗像市 四万七千二百八十九円
- ▽鹿児島青年会議所 九十八万八千七百二十六円
- ▽国際緑化基金代表 直隆志(新宿区) 十万円
- ▽鹿児島三越友の会(員服町) 十六万五千五百四十円
- ▽近畿大学(東大阪府) 十万一千二百八十八円
- ▽富雄高等学校友会(奈良市) 五万円
- ▽ココストア モリグチ他八店(和歌山県) 一万七千八百一十一円
- ▽育英西中・高校生徒会(奈良市) 一万六千四百四十四円
- ▽重石啓太(福岡市) 五十万円
- ▽鹿児島県商工会連合会会長 佐多宗二(名山町) 四十八万一千二百二十五円
- ▽鹿児島上山家政専門学校生徒会一同(上竜尾町) 五万円
- ▽飯塚市本町商店街会長 駒山豊 五万四千三百四十四円
- ▽埼玉県立松山女子高校(東松山市) 七万二千十円
- ▽国際ソロプチミスト石垣会長 慶田城雄(石垣市) 五万円
- ▽向原自治会(入間市) 五万二千円
- ▽在広鹿児島県人会会長 西村武雄(広島市) 六万円
- ▽(熊本九州エービーシー)商會従業員一同(都元三丁目) 一万九千二百一十一円
- ▽第17回日黒区民まつり実行委員会会長河原勇(目黒区) 三十五万八千五百五十五円
- ▽鹿児島市市民委員児童委員協議会西伊敷地区(山下町) 一万二千円
- ▽機日立製作所自動車機器事業部五十鈴会会長 寺崎赫(勝田市) 二万七千二百三十九円
- ▽堀添かつえ(川崎市) 三千元
- ▽ライオンズクラブ国際協会D地区鹿児島水害対策委員会(新町) 一千三百九十九万六千二百五十円
- ▽鹿児島山谷山ライオンズクラブ(谷山塩屋町) 三十五万三千三百四十四円
- ▽杉山あき(千代田区) 五万円
- ▽積水樹脂(鹿児島県出身有志)同十一万一千円
- ▽横浜市旭区社会福祉協議会会長 二宮信行 五万円
- ▽香川県立大川東高等学校(香川県引田町) 三万円
- ▽久留米天使幼稚園(久留米市) 二万八千二百七十一円
- ▽日の里東小学校PTA一同(宗像市) 一万五千四百円
- ▽駒沢大学ECC OBE会 五千元
- ▽岸本映子(宝塚市) 七千円
- ▽横浜市立別所小学校児童会 三千元
- ▽大戸小学校(茨城県茨城町) 二万円
- ▽大橋小学校校長 田籠一光(久留米市) 一万三千二百六十六円
- ▽久留米ヨカッパ祭・荒木町祭り実行委員会事務局 長 小柳光行(久留米市) 一万二千六百六十四円
- ▽EGG-1大学前店(荒田二丁目) 一万一千六百二十五円
- ▽鹿児島商工会議所青年部会長 岩元正孝(西千石町) 五万円
- ▽TBSカンガルー募金事務局(港区) 七百七十八万五千七百二十四円
- ▽善宝広美(熊本市) 川路アサエ(西陵一丁目) 鶴田義孝(北九州市) 大野洋子(町田市) 芳養諒子(金沢市) 〆ワカサ工業(千葉県成東町)

第2次 災害義援金

～災害義援金の申告は2月15日までです～

■対象…8月6日の豪雨やその後の台風などで、直接被災した①死者、行方不明者、重傷者 ②床上浸水以上の住家 ③事業活動を行っていた店舗などの非住家(住家の床上浸水と同等以上の被害) 2月15日まで義援金振り込みのための、金融機関口座の申告を受け付けます。住所変更などにより、申告書を受け取っていない人は下記の事務局まで相談のうえ、手続きをしてください。(り災証明書、金融機関口座、印鑑が必要です)

死者・行方不明者・重傷者	各210,000円
全壊・全焼・流失	各210,000円
半壊	140,000円
住家の床上浸水	各 70,000円
非住家の浸水	

※1次配分金を受けた人は、義援金配分額から1次配分金を差し引いた額を配分します。

【問い合わせ・災害義援金配分委員会事務局(社会福祉課内)】



'94かごしまカップボードセーリング大会

かごしまカップウィンドサーフィン大会は'94かごしまカップボードセーリング大会と名称を新たに、より充実した内容で今年も華やかに、錦江湾に春の訪れを上げます。(招待選手：山本直人プロ、萩原久子プロ)

- ★期 日 3月20日(日)～21日(月・春分の日) ☆場 所 磯海水浴場
- ★種 目 (1)錦江湾トライアングルレース (2)錦江湾横断レース(磯～桜島の往復約8km) (3)リレー(5人1組)
- ★クラス ●オープンクラス(ビギナーの部、エキスパートの部) ●サーフークラス 各男女別
- ★表 彰 各クラスごとに1位～3位までに賞状、カップ、副賞を授与し、4位～6位までには賞状を授与
- ★参加料 (1)事前エントリー=4,000円 (2)当日エントリー=5,000円 ※事前エントリーの申し込み締め切りは3月11日(金)必着

《申し込み・問い合わせ/かごしまカップボードセーリング大会実行委員会(観光課内)》

尊い命を守るために…

“知っていますか? 応急手当” “高規格救急車を運用開始!”

私たちは、いつどこでかがや病気に見舞われるか分かりません。なかには、生命の危険に陥るものもあります。

救命率向上の機運が高まるなか、本市では、昨年十二月に高規格救急車の運用を開始しました。この高規格救急車の導入により、プレホスピタルケア(救急現場および搬送途中における応急処置)が効率的に行われると期待されます。

一方、救急車が現場に到着するまでに、その場に居合わせた人が適切な応急手当をせずに放置していると、救命率は極めて低くなってしまうと。

今月号では、救命率の向上について考えていただくために、突然「あなた」が救急現場に居合わせるようになった場合の適切な処置や、高規格救急車の活動の仕組みについて特集します。

〈消防局 5811〉

適切な応急手当が救命率を高める

尊い人命を救う最初のポイントは、救急現場に居合わせた人の適切な行動です。

呼吸が停止した場合、呼吸停止二分後に人工呼吸を始めること九〇％以上の確率で生命を救えますが、五分後は二五％となり、十分後はほとんどゼロに近くなってしまふといわれています。

また、脳は約四分間の血流停止によって重い障害を受け、仮に生命を救えたとしても元の社会生活ができるまでに回復させることは、非常に難しくなっています。

- 救急の場合、傷病者の命を救うために①その場に居合わせた人の一九番通報と応急手当②到着し搬送する救急隊員による応急処置③医師による専門治療といった救命の三つが、治療の要となります。
- 「あなた」が救急現場に居合わせるようになった場合の適切な処置や、高規格救急車の活動の仕組みについて特集します。
- ① 救急車が到着するまでの患者の容態と行った応急手当の内容
② 患者の持病、およびかかりつけの病院と主治医
③ 救急車が到着したら、救急隊員に次のようなことを伝えましょう

鹿児島市の救急体制

鹿児島市では、現在十台の救急車(二台は予備車)と五十人の救急隊員が救急要請に対応しています。

平成五年は、一年間の出動件数が一万四千二百二件にのぼり、そのうち搬送件数一万二千九十八件で、一万七千七百七十二人を搬送しました。

救急車では救急隊員が、傷病者を医療機関などに搬送すると同時に、傷病者の状態を観察するためのモニター機器や心肺機能停止(呼吸と心臓の動きが停止した)状態の患者へ行う自動式心マッサージ器などの救急資機材を使用しながら応急処置を行います。



▲高規格救急車内部。救急救命士は医師の指示の下で救急救命処置をしながら救急病院へ搬送します

医師は伝送されてきた情報をモニターで診断しながら救急救命士へ電話で指示します

音声と心電図などの生体情報を市立病院救命救急センターの医師に電話回線で伝送します

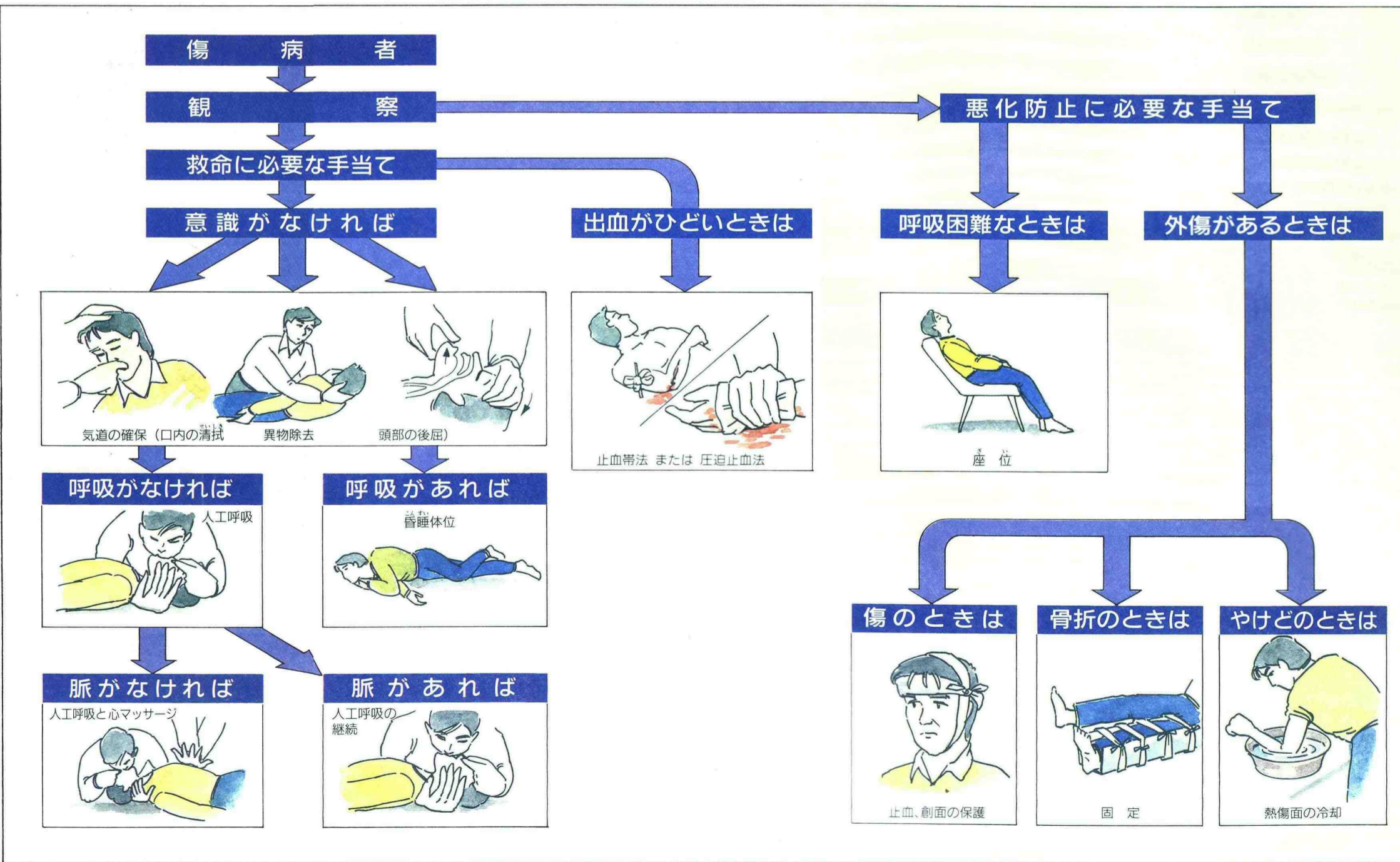
高規格救急車には、救急救命士が医師からの具体的な指示を得ながら、心肺機能停止状態の重度傷病者に対し、高度な応急処置を行える救急資機材として

① 気道確保用資機材(人工呼吸が必要な傷病者の空気の道を確保するために用いる)
② 半自動式除細動器(心臓の心室細動を電的に除細動して心拍を回復するために用いる)
③ 輸液セット(静脈路確保のための輸液に用いる)

救急車が到着するまでの応急手当

消防局では、人工呼吸や心臓マッサージなどの心肺蘇生法や止血法などの応急手当の方法を指導しています。「いざ」というときに実践で役立てられるようぜひご利用ください。

(救急指導の問い合わせ) 消防局警防課5811、最寄りの消防署・消防分遣隊



市立美術館 243400

市立美術館所蔵による
桜島コレクション展
好評開催中—3月27日(日)まで

市立美術館では、郷土の風土を題材した作品の収集をしています。なかでも桜島は多くの画家の心をひきつけ、その表現意欲をかきたて、挑戦してみたくなる山のようなです。

本展では、約30点の作品を通して、同じ桜島というモチーフを、画家がどのようにとらえ表現したかを探ります。

＝観覧料は常設展と共通＝
一般 200円 高・大学生 150円 小・中学生 100円

鯉 利彦「桜島」1965年ごろ

美術講演会 <入場無料>

■日時 2月13日(日)14時～15時30分
■場所 市立美術館地下講堂
■講師 高崎正治氏(建築家)
■講演 「建築から社会への呼びかけ」

日曜美術講座「銅版画」

■日時 2月27日(日)10時～16時
■対象 市内にお住まいで、銅版画に興味のある方
■講師 鶴留一文氏(鹿児島南高校教諭)
■受講料 無料(材料代は実費)
■申し込み 往復はがきに住所、氏名、年齢、電話番号を書いて市立美術館(〒892 城山町4-36)へ
■定員 20人(超えたら抽選) ■締め切り 2月20日必着

救急救命士とは

救急救命士は、医師の指示の下に重度傷病者に対し器具を用いた気道確保、心拍の回復、静脈路確保のための輸液などの処置を行うことができる救急隊員です。救急救命士は、厚生省の行う救急救命士国家試験に合格した者で、鹿児島市消防局では現在の四人からさらに増やしていく予定です。

傷病者を搬送しながら救急救命士が医師からの指示を得るために、心電図や血圧などの情報を病院へ送る「生体情報伝送システム」を稼働しています。

今鹿児島市に導入された高規格救急車は、中央消防署南林寺分遣隊に配置されました。今後必要に応じて、市内全域にわたって出動します。

2. 生体情報伝送システム装置を稼働

春の全国火災予防運動 3月1日～7日

この時期は空気が乾燥し、また、強い風が吹く日が多く、火災の発生しやすい気候となります。

尊い人命や貴重な財産を奪う恐ろしい火災を防ぐために、市民一人ひとりが防火に対する一層の注意を払って、火災予防に努めよう。

②消防局

平成5年度中の鹿児島市の火災件数

190件

火災種別	火災原因の主なもの
建物 140件	コンロでの食用油の着火 39件
車両 32件	放火(疑いを含む) 26件
船舶 1件	たばこ 16件
その他 17件	火遊び 14件

平成5年度 全国統一防火標語

防火の輪 つなげて広げて なくす火事

ひとり暮らしのお年寄りに安心と安全を 在宅介護支援システムの運用を開始しました

ひとり暮らしのお年寄りは「急に病気になるたり、火事になったらどうしよう」ということが、大きな不安のひとつになっています。

鹿児島市では、このような不安を解消するため、在宅介護支援システムの設置を進め、今年一月から運用を開始しました。このシステムは、家庭内に設置した緊急ボタンを押し、通報される緊急通報システムと、相談ボタンを押すことによって、老人福祉相談員に相談ができるコールサービスシステム等を一体としたものです。

平成5年度は、福祉電話利用者に限って設置しますが、平成6年度からは一般世帯(ひとり暮らしで常に安否確認の必要が高齢者など)にも対象を拡大して実施する予定です。

▲高齢者福祉課

相談を受ける老人福祉相談員

緊急通報を受ける消防局・通信指令室

新春クイズ

元気です!観光かごしま

▷▷正解◁◁げんきです

- 1月号掲載の「新春クイズ 元気です!観光かごしま」にたくさんのご応募をいただき、ありがとうございました。●正解者の中から、抽選で小・中学生100人の皆さんに賞品をお送りします。

【広報課】



市営施設見学会

◇日時:2月24日(木)9時~15時 ◇見学先:勤労婦人センター、心身障害者総合福祉センター、青果市場、谷山サザンホール ◇対象:20歳以上の市民 ◇定員:55人(超えた場合は抽選) ◇参加料は1人300円 ◇申し込みは2月21日(月)の8時30分~16時に電話で広報課へ

◇広報課

自衛官 2等 陸・海・空士

◇応募資格:採用予定月の1日現在で18歳以上27歳未満の日本国籍を有する男子 ◇募集期間:3月31日(木)まで ◇総務課/自衛隊募集案内所 7802、5596

お知らせのひろば 問い合わせ

- ▶鹿児島市役所 ☎241111 〒892 山下町11-1
▶谷山支所 ☎692111 〒891 01 上福元町4927
▶伊敷支所 ☎292111 〒890 伊敷町3162-1
▶東桜島支所 ☎212111 ☎891 15 東桜島町863-1
▶吉野出張所 ☎430575 〒892 吉野町2267-1
▶教育委員会 ☎271921 〒892 山下町6-1
▶市立病院 ☎242101 〒892 加治屋町20-17
▶消防局 ☎265811 〒892 山下町10-30
▶交通局 ☎572111 〒890 高麗町43-41
▶水道局 ☎577111 〒890 鴨池新町1-10

今月の納期

- ◆下水道受益者負担金 第4期
◆国民健康保険税 第9期
納期は2月28日まで

建設工事・測量業務等 競争入札参加者追加受け付け
◇平成6年度に市が発注する建設工事、測量業務などの請負契約に関する競争入札に参加する資格の取得を希望し、現在資格登録されていない法人または個人の申請を受け付けます(交通局、水道局、市立病院は除く)◇受付期間:2月16日~3月2日(土・日曜日を除く)◇業種:土木、建築、電気、管、舗装、造園、測量、設計、地質調査など ◇用紙配布および受付場所:市役所本館3階契約課 △契約課

幸せは 差別をなくす 社会から

同和对策室

◇市では、篤志家からの寄付金で市民福祉の増進を図るため「愛の福祉基金」を設置しています ◇今回、次の方々から多額の寄付金をいただきました ◇皆様の善意に感謝いたします(敬称略) ◇岡山節子(千葉県) ◇外西壽鶴子(薬師二丁目) ◇大田修翠(西伊敷四丁目) ◇愛のチャリティ三人会 ◇日本たばこ産業(鹿児島支店) ◇鹿児島市管工事協同組合青年部会 ◇(古里観光ホテル) △福祉事務所庶務課

保育所 補充受け付け 入所申請
◇吉野・川上、上町、伊敷、城山・城西、真砂・三和地区などの一部の保育所では、4月からの補充入所申請を受け付けています ◇対象児は、保護者とともに仕事や病気などのために家庭で保育できない乳幼児です ◇申請書、案内書は児童家庭課、伊敷支所、東桜島支所、吉野出張所で配布しています △児童家庭課

特別手当等の支払い
◇特別障害者手当、障害児福祉手当および経過的福祉手当の2月期支払い分(平成5年11月~6年1月分)を2月10日に指定口座に振り込みます △児童家庭課・谷山福祉課

市民ギャラリー利用申し込み
平成6年4月から7年3月までの利用申し込みを受け付けます。
▶市民ギャラリーの場所 市役所別館1階、東別館2階
▶利用できる人 原則として市民
▶展示品 絵画展などギャラリーを使用できるもの ※営業的な展示品は除く
▶展示期間 原則として1週間(月~金曜日)
▶申し込み方法 市役所管財課事務係にある申込用紙で直接申し込む ※電話、郵便での申し込みはできません
▶申し込み期限 2月25日(金)
▶問い合わせ 管財課事務係

豪華客船 クィーンエリザベス2世号入港
華麗な海の女王クィーンエリザベス2世号が7年ぶりに寄港します。
■期日 2月23日(水) 入港 8時 出港 23時
■場所 谷山港1区1号岸壁
◎入港時の公式歓迎セレモニーや出港前の船外アトラクションなどを行います。(船内には入れません)
■問い合わせ 鹿児島海外観光客受入協議会事務局(299522) 観光課

案内
愛の福祉基金
◇市では、篤志家からの寄付金で市民福祉の増進を図るため「愛の福祉基金」を設置しています ◇今回、次の方々から多額の寄付金をいただきました ◇皆様の善意に感謝いたします(敬称略) ◇岡山節子(千葉県) ◇外西壽鶴子(薬師二丁目) ◇大田修翠(西伊敷四丁目) ◇愛のチャリティ三人会 ◇日本たばこ産業(鹿児島支店) ◇鹿児島市管工事協同組合青年部会 ◇(古里観光ホテル) △福祉事務所庶務課

Table with 2 columns: 対象 (対象) and 限度額(万円) (限度額). Rows include 除却費など (66), 建築費 (256), 土地取得費 (80), 造成費 (20).

ご利用 市融資制度
◇中小企業者への事業資金融資制度を設けています ◇申し込み条件:①市内に住所と事業所があり、6ヵ月以上営業している個人・法人②市税を完納していること③県信用保証協会の保証が得られること ◇融資限度額:小口資金は600万円、中口資金は2000万円、経営合理化資金は2500万円、季節資金は500万円 ※返済期間、利率など詳しくはお問い合わせください △中小企業課

川上・星ヶ峯墓園使用者募集
◇対象...市内に墓地を持たない市民で、遺骨を3年以内に埋蔵できる人、または遺骨のない人で3年以内に納骨施設を設置できる人
◇墓園の場所...川上墓園(南国交通「みやこ泊」か「川上入口」バス停から徒歩15分) 星ヶ峯墓園(鹿児島交通「恵宝神社前」バス停から徒歩15分)
◇1区画の使用料...川上墓園 32万円(5㎡) 星ヶ峯墓園 42万円(6㎡)
◇申請書類...墓地使用許可申請書、遺骨保有証明書(所有者のみ)、住民票(本籍・続柄記載)、印鑑
<環境衛生課・環境衛生課谷山分室>

交通災害共済 1年600円の会費で120万円の見舞金
万一の交通事故に備えて家族そろって加入しましょう。
■出張受け付け
2月10日(水) 岡之原公民館(西伊敷)
2月25日(金) 前ヶ迫公民館
3月4日(金) 千年団地公民館
13時30分~16時
■加入申し込み
交通災害共済の加入申し込みは、各地域で行う出張受け付けのほか、通常は市役所窓口(本庁、谷山・伊敷・東桜島の各支所、吉野出張所)で受け付けています。
また、市内各金融機関(郵便局を除く)でも申込書を持参して会費を納入すると加入できます。
■問い合わせ 交通安全課

「働く若人の夕べ」
★日時 2月19日(土) 18時~21時
★場所 市民文化ホール(第2ホール)
★対象 市内に勤務する勤労青少年および市民
★内容 THE BAND AGEによるコンサート、チャック・ウィルソン氏(タレント)の講演、素晴らしい景品が当たる抽選会など楽しい催しがいっぱいです
★入場 無料(抽選券つき入場券を勤労青少年ホーム・各地域公民館で配布しています)
★問い合わせ 勤労青少年ホーム ☎5771・☎5750

市民相談 =相談は無料=
◆市民生活課
●一般相談(日常生活の困りごと相談)...毎日9時~16時(休日は除く) ※谷山支所・伊敷支所でも実施
●法律相談(サラ金相談を含む)...毎週火・金曜日と第2・3・4月曜日、13時~16時(12時受け付け抽選、定員10人)
●花と緑の相談 2/9(水) 13時~16時 3/9(水) 13時~16時
●税務相談 2/10(木) 13時~16時
●登記相談 2/10(木) 13時~16時
●不動産相談 2/16(水) 13時~16時
●年金相談 2/16(水) 13時~16時
●建築相談 2/17(木) 13時~16時
●人権相談 3/3(木) 13時~16時
◆谷山支所相談係(692111)
●法律相談...第1・3木曜日、13時~16時(12時受け付け抽選、定員10人)
●登記相談 2/15(水) 13時~16時
◆伊敷支所(292111)
●人権相談 2/18(金) 13時~16時

市内の交通事故発生状況 (1月10日現在)
○件数 42件
○死者 0人
○傷者 50人

〈市立科学館・宇宙劇場番組案内〉

★オムニマックス(全天周映画) ★プラネタリウム

フライヤーズ/ハイドロ 3月31日まで

航空母艦への緊急着陸やアクロバット複葉機によるグランドキャニオン上空でのスリルあふれるシーンなどの「フライヤーズ」と、水と人との関わりを描いた作品「ハイドロ」の2本立て。



【市立科学館 508511】

ベテルじいさんのおはなし 2月20日まで

冬の夜空に輝く「すばる」は美しい星々。その「すばるくん」と1000年も昔の「清少納言」に、星のおしんさんが教えてくれる星の一生のお話。星座神話は「おうし座」のエウロパ姫の物語。

プラネタリウム新番組

電波望遠鏡をたずねて 2月27日から
※長野県の野辺山から錦江湾公園へ引っ越してきた電波望遠鏡のお話。

宇宙劇場の上映休止

機械の保守点検・番組更新のため、2月7日～9日および2月21日～26日は宇宙劇場の上映を休みます。

● 催し物案内

● 市民文化ホール ● 谷山サザンホール ● 中央公民館

Table with columns: 日曜 (Day), 催し物 (Event), 会場 (Venue), 開演 (Start Time), 入場方法 (Admission), 問い合わせ (Contact). Lists various events from Jan 11 to Feb 6.

●主催者の都合により開演時刻・入場方法などが変更になることがあります。 ●催し物についての詳しいことは、上表の問い合わせ先へお尋ねください。

鹿児島アリーナ催し物案内

永吉町13番地9 52244

Table with columns: 日曜 (Day), 催し物 (Event), 会場 (Venue), 開始 (Start Time), 入場方法 (Admission), 問い合わせ (Contact). Lists events at the arena from Jan 12 to Feb 6.

●主催者の都合により開始時刻・入場方法などが変更になることがあります。 ●催し物についての詳しいことは、上表の問い合わせ先へお尋ねください。

参加者募集 平成5年度 自然の家まつり

- ★日時 3月13日(日) 9時30分～15時
★対象 市内に住む小・中学生とその家族または団体
★定員 400人(超えた場合は抽選)
★場所 市立少年自然の家
★内容 アトラクション、竹工作、紙工作、昔あそび、アスレチック、模擬店(うどん、そば、カレー)ほか
★経費 1人20円(安全費)
※野外活動のできる服装でご参加ください。
★申し込み はがきに次の事項を記入して3月6日(日)までに申し込む(必着)
★方法 【家族】参加者全員の氏名、学校名、学年、年齢、性別と住所、電話番号【団体】責任者の氏名、住所、電話番号、参加者数(名簿は当日提出)
★申し込み・問い合わせ 千892 吉野町11078-4 市立少年自然の家「自然の家まつり」係 440333



親子マス釣り大会

日時: 3月12日(日) 9時～15時
場所: 室川野外活動センター(五ヶ別府町)
対象: 市内に住む小・中学生とその家族 150人(超えた場合は抽選)
内容: マス釣り、炊飯活動、自然散策
費用: 1人300円(釣り具、食料費、安全費)
申し込み: 往復はがきに参加者全員の氏名、続柄、学年(年齢)、住所、電話番号を記入して3月1日(消印有効)までに申し込む。
申し込み・問い合わせ: 〒892 山下町6-1 生涯学習課 271961

国税の巡回無料相談

日時: 2月10日(木)の10時～16時
場所: 三越 八鹿 児島税務相談室 3669V

高齢者専用 資金融資

高齢者または高齢者と同居する人が、高齢者の専用居室などを増築、改造するときの資金を低利で融資します
融資限度額: 60歳以上の人 は100万円、高齢者と同居する人は226万4000円
対象工事: 高齢者の専用居室

国の教育ローン

入学金や授業料、アパートの敷金など入学時や在学中に必要な資金を融資する公的制度です
融資額: 学生・生徒1人につき150万円以内
返済期間: 8年以内(交通遺児家庭および母子家庭については1年の延長が可能)
利率: 年4.1%返済方法、保証人関係など詳しくはお問い合わせください(国民金融公庫鹿児島支店 1241V)

生活福祉資金貸し付け

市内に居住し、市県民税が原則として年額3200円または非課税の世帯に、事業資金などを貸し付けます(生活資金、返済金などは除く)
申し込みは随時受け付けます(毎月10日締め切り)
相談は民生委員、市社会福祉協議会市役所分室または谷山支所内分室へ(市社会福祉協議会 0704V)



教育

視聴覚教育指導講座

対象: 社会教育指導者および18歳以上の市民
期日: 2月21日(土)
時間: 9時～17時
場所: 市立学習情報センター(市教育総合センター15階)
内容: 16mm映写機の操作ほか
申し込み: 往復はがきに講座名、氏名、電話番号、住所を記入して千892山下町6-1市立学習情報センターへ申し込む(消印有効)
定員: 24人(超えた場合は抽選)
受講料: 無料
習情報センター 0641V

第24回市民卓球大会

日時: 3月6日(日)9時から
会場: 市民体育館(和田町)
種目: 男女各個人

公園施設の使用中止

整備工事のため、次のとおり公園施設の使用を中止します。
【公園施設名】 祇園之洲公園広場
【使用中止期間】 2月～3月末日
【公園緑化課】

市民健康体力相談

医師によるカウンセリングと運動指導で健康・体力づくりを応援します
期日: 2月5日・9日・19日・23日
時間: 14時～16時
申し込み: 電話か直接鹿児島アリーナ

市立図書館文化講座

日時: 2月26日(土)14時

楽しい親子読書入門

日時: 2月19日(日)14時30分～16時30分
対象: 市内に住む小・中学生とその保護者
会場: 市立図書館2階 研修室
定員: 20組(40人) ※超えた場合は抽選
内容: 楽しい親子読書のすすめ方(講義と演習)
申し込み: 直接電話、またははがきに住所、親子の氏名、学年、電話番号を書いて2月15日(消印有効)までに申し込む ※受講料は無料
申し込み・問い合わせ: 〒890 鴨池二丁目31-18 市立図書館 508500

戦と男女団体戦
参加資格は、市内に住む社会人
団体のチームは、50歳以上1人を含む5人で編成
申し込み: 所定の申込書に必要事項を記入して千890永吉町13-9鹿児島アリーナ内市民スポーツ課へ申し込む
申込期限: 2月22日(火)必着
申込書は、鹿児島アリーナ、市民体育館、地域公民館、市卓球連盟で配布しています
参加は無料
市民スポーツ課 2244V

第4回イン吉野台

日時: 3月5日(土) ※天候不良の場合には一週間延期
時間: 19時～22時(受け付けは18時30分から)
対象: 市内に住む小・中学生を含む家族
定員: 100人(超えた場合は抽選)
会場: 市立少年自然の家
内容: 木星、金星、北斗七星、カンオペア座、おおくま座、星雲の観測
経費: 1人20円(安全費)
申し込み: 往復はがきに住所・参加者全員の氏名(児童生徒は学校名・学年、幼児は年齢)、性別、電話番号を記入して千892吉野町11078-4市立少年自然の家「星の観測会」係に申し込む ※返信用はがきにも郵便番号、住所、氏名を明記すること
申込期限: 2月23日(必着)
申し込み・問い合わせ: 千890 鴨池二丁目31-18 市立図書館 508500

30分～16時
会場: 市立図書館2階AVホール
講師: は、外西壽鶴子氏(鹿児島女子短期大学教授)
演題: 「カルシウム不足をおいしく補う」
骨粗鬆症予防のため
定員: 110人(超えた場合は抽選)
申し込み: 直接電話、またははがきに住所、氏名、電話番号を記入して、千890鴨池二丁目31-18市立図書館に申し込む
申込期限: 2月22日(消印有効)
受講料は無料
市立図書館 508500V

「わかくさ号」「こすもす号」 移動図書館利用団体募集

- ★対象 市立図書館、地域公民館図書室まで遠い地域で、移動図書館車が駐車できる安全な場所を確保できる団体
※原則として利用世帯が30世帯を超えること
★巡回期間 4月中旬～翌年3月中旬
★申込期間 2月7日～3月7日
★申込書類 利用団体申込書と利用者名簿
※申込書類の交付・受け付けは、市立図書館、各地域公民館図書室、移動図書館車でいきます
★決定通知 3月末までに代表者へ通知します
★問い合わせ 市立図書館 508500



21世紀のおんなとおとこ

「男女共同参画型社会の形成」 つて、なあーに～



「男女共同参画型社会の形成」とは、男女平等と女性の地位向上を進めることによって、男女が共に社会のあらゆる分野に参画し、社会的責任を担い合い、相互の信頼に基づいて、家庭・地域・社会を築いていくことをいいます。

平成3年5月に、国の婦人問題企画推進本部は、「新国内行動計画」で「男女共同参画型社会の形成を目指す」をテーマとしており、その中で「男女共同参加型社会」を「男女共同参画型社会」へと表現を改めています。

これからは女性も活動に「参加」するだけでなく、もつと責任のある企画や方針を決定する場面に「参画」し、女性自身のもつ体験等から出てくる見方や考え方を活動に反映させることにより、調和のとれた活力ある社会ができるのではないのでしょうか。

〈女性青少年課〉

省エネは未来の子供へのおくりもの

2月は省エネルギー月間



- まずは質問。
省エネのため国が目安にしている暖房の温度をご存じですか。
答えは20度。
暖房温度を1度下げれば、原油換算で年間1家庭当たり約24立方メートルの節約になります。
- このように、ちょっとした心がけで、エネルギーが節約されるわけです。そこで、比較的気軽にできる冬の省エネ法をご紹介します。
- ① 移動式の暖房器具は窓際など冷気が入るところに設置する。
 - ② ストープの反射板や燃焼部は、こまめに手入れをし、
 - ③ エアコンやファンヒーターのフィルターは、2週間に1回を目安に掃除する。
 - ④ 電気コタツの下にはマットを敷き、厚手の掛け布団を使う。
 - ⑤ シャワーの流しっぱしはやめる。
 - ⑥ 風呂の水張りは沸かず直前におこなない、家族が間をおかずに入浴する。
 - ⑦ 瞬間湯沸器の口火は、安全面も考えて、つけっぱしにしない。
 - ⑧ 暖房器具は、部屋の大きさや構造、用途に合った効率の良いものを選んで使う。
 - ⑨ 暖房室温は、おおむね20度を目安に。
 - ⑩ 暖かい日はカーテンを開け太陽熱を利用する。
 - ⑪ 新築や増改築の際は、断熱材を入れる。
 - ⑫ 屋外用電灯は、自動点滅器を組み合わせて、消し忘れを防ぐ。

平成6年度消費生活情報連絡員募集

消費生活に関するいろいろな問題についての、ご意見や情報を寄せていただく消費生活情報連絡員を募集します。

◎ 応募資格 消費生活に関心をお持ちの20歳以上の市民(食料品、日用雑貨、石油製品の販売を業としている人、本市消費生活情報連絡員を2年以上経験された人は除く)

◎ 募集人員 50人(応募者多数の場合は地域・年齢などを考慮して決定)

◎ 任期 4月1日から1年間

◎ 謝礼 年額16,000円

◎ 仕事内容 毎月1回の28品目についての価格調査(近所の商店にて)、消費生活に関する意見・情報の提供、アンケート調査に対する回答、研修会への参加ほか

◎ 募集期間 2月15日まで(当日消印有効)

◎ 応募方法 はがきに住所・氏名・年齢・性別・職業・電

平成6年度市政モニター募集

あなたこの「声」を市政に
市政についてのご意見を市民の皆さんからお聴きして、快適で魅力あるまちづくりを進めるために、市政モニターを募集しています。

◎ 応募資格 20歳以上の市民(本市の市政モニターを2年以上経験した人は除く)

◎ 応募方法 上記モニター応募用紙に記入してご応募ください。(応募用紙は、市民生活課、各支所、吉野出張所、勤労婦人センター、勤労青少年ホール、教育総合センター、福祉コミュニティセンター、図書館、科学館、各地域公民館にあります。)

◎ 募集期限 2月15日(火)まで(当日消印有効)

◎ 募集人員 100人(定員を超えた場合は地域・年齢等を考慮して決定)

◎ 任期 4月1日から1年間

◎ 謝礼 年額1万円以内

(問い合わせ) T8892 山下町11の1 市民生活課

こんな商法知っていますか?

≒温泉とパックになった商品販売≒

寒さも本番のこの時期。たまにはゆつくり温泉にでも……とお考えの方も多いのではないのでしょうか。

鹿児島は、温泉や観光名所が豊富なだけに、日帰りでも旅行気分が十分楽しめるため、町内会や老人会単位で、温泉旅行に行くという話がよく耳にします。

ところで、最近温泉と商品販売がパックになった旅行があることをご存じでしょうか。

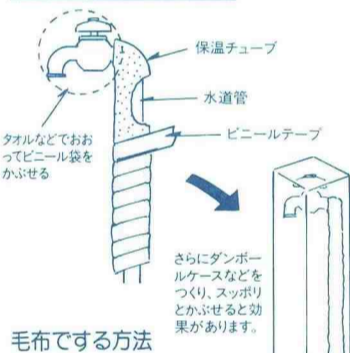
会社のバスや、格安の費用で温泉や観光地に案内し、目的地で布団や着物などの販売を行うのです。



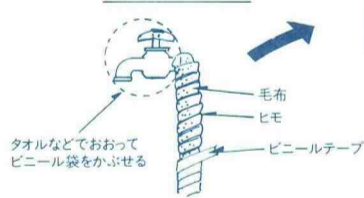
水道の凍結にご注意

- ◆ 水道の凍結を防ぐには、保温チューブ、厚布、タオルなどを水道管に巻き付け、さらにそのうえからビニール類を巻き付けてぬらさないように気をつけましょう。
- ◆ 水道が凍って水が出ないときは、自然にとけるのを待つが、タオルや布を蛇口に巻き付けて、ぬるま湯をゆっくりにかけてとがしましょう。熱湯をかけると蛇口や水道管が破裂します。
- ◆ 水道管が破裂したときは、メーターボックス内の止水栓を閉めて(止水栓のない家庭では破裂した部分をタオルかビニールテープで巻き付けて応急手当をし)、管工事協同組合(☎7811)が指定工事店に修繕を申し込んでください。

保温チューブでする方法



毛布でする方法



〈問い合わせ〉 水道局給排水審査課 ☎7111

申込(契約)日 ○年○月○日
販売会社名 ○○○○○○会社
商品名 ○○○○○○
代表者(取締役等)名 ○○殿
右記日付の申込みを撤回または契約を解除します。
○年○月○日

住所 ○県○市○町○番○号
氏名 ○○○○

※「コピー」をこめて保管してあげてください。

市民生活課

第14回勤労婦人センター 春まつり チャリティバザー

- ★日時 2月20日(日) 10時～15時30分
 - ★会場 鹿児島市勤労婦人センター (鴨池2丁目31-15)
 - ★内容 作品展示(生け花・絵画・パッチワークなど) 舞台発表(10:20～12:00) チャリティバザー (13:30～14:30)
- 市民の皆さんの多数の参加をお待ちしています。
- ★問い合わせ 鹿児島市勤労婦人センター ☎7039



ご協力を!! 緑の羽根募金

- ◆ 2月20日～4月30日は「緑の強調月間」
- ◆ 期間中、「緑の羽根募金」運動が展開されます。
- ◆ 募金は学校、公民館などの緑化や緑の少年団育成などに使われます。

市緑化推進委員会 (公園緑化課内)





～谷山保健センターの1歳6カ月児健康診査会場で～

2歳になったら歯にフッ素を塗りましょう!

健康のひろば

問い合わせ

- 中央保健所 ☎②321
〒890 鴨池2丁目25-1-11
- 山下保健所 ☎④1111
〒892 山下町10-5(市役所内)
- 谷山保健センター ☎⑥2315
〒891-01 谷山塩屋町71

休日と夜間の救急診療

休日の昼間 午前9時～午後6時
◆下記一覧表をご覧ください。
▶電話案内: ②1499・⑥2323～5
夜間
◆夜間急病センター(内科・小児科)
(加治屋町3-10 市医師会館内)
▶平日: 午後7時～翌朝7時
▶休日: 午後6時～翌朝7時
▶問い合わせ: ②1499
*急患の方に緊急診療を行います。
お早めにおいで下さい。
◆全夜間輪番在宅医(外科系・産婦人科)
▶毎日: 午後6時～翌朝8時
▶電話案内: ②1499・⑥2323～5

歯科救急診療

◆休日…午前10時～午後3時
場所: 口腔保健センター②0378
(那国町13-15 県歯科医師会館内)
◆夜間…午後6時～午後11時(毎日)
場所: 市内歯科診療所の輪番制
電話案内: ②0574

ひかりあいの健康
'94ふれあい健康講座
健康ひろば交流会

◇日時は3月1日(火)10時～15時
◇場所は中央公民館
◇内容は
◇展示ふれあいコーナー
育児ひろば、体力テスト、料理展示、0.8%みそ汁試飲、菓草の展示、沐浴実演、介護のしかた、作品展、血圧測定、健康教室活動状況展示

▽舞台発表
健康体操、詩吟、親子体操

▽高齢者心の健康コーナー
ビデオコーナー

▽講演
『ふれあいとこころの安定』

ふれあい健康展

◇日時は2月25日(金)10時～15時
◇場所は中央保健所
◇内容は
◇展示・実演コーナー
健康教室活動紹介、作品展、みそ汁塩分濃度測定、うす味のみそ汁試飲、ねたきり介護実演、健康体操

▽学習発表
健康映画上映『男の值打ち』

▽講演
『血管とともに若返ろう』
『動脈硬化とその予防』

講師 国立南九州中央病院 副院長 鹿島友義氏

※問い合わせは、中央保健所健康指導係へ

早期発見・早期治療につとめましょう!!
がん集団検診のお知らせ

月	日	曜日	がん検診会場
2	21	月	子: 谷山市民会館
	22	火	子: 和田小学校
	23	水	子: 東部農協
	24	木	子: 清和小学校
	25	金	子: 武小小学校
3	28	月	乳: 桜丘東小学校 乳: 和和小学校
	1	火	胃: 鴨池小学校
	2	水	胃: 武岡小学校
	3	木	胃: 中央保健所
	4	金	胃: 錦江台小学校
	8	火	胃: 星架西小学校
	9	水	胃: 谷山市民会館
	10	木	胃: 犬迫小学校
	11	金	胃: 清和小学校
	14	月	胃: 中央保健所
	15	火	胃: 東部農協
	16	水	胃: 桜丘東小学校
	17	木	胃: 皇徳寺小学校
18	金	胃: 福平小学校	

胃: 胃がん検診
●対象は40歳以上の市民
●受付時間は8時30分
●検診料は500円

子: 子宮がん検診
●対象は30歳以上の市民
●受付時間は13時30分
●検診料は(けい部)400円 (けい部・体部)800円

◎申し込みは、はがきに受診日、会場、検診の種類、住所、氏名、年齢、電話番号を記入して受診日の一週間前までに中央保健所検診係へ

★子宮がん検診、乳がん検診は市内の医療機関でも実施しています。

乳がん予防講演会

乳がんによる死亡が増加しつつあり、特に40～60歳代の死亡率が増加しています。これは、食生活の欧米化、高齢出産などによる女性のホルモンのバランスのみだれが原因といわれています。西暦2000年までには日本人女性のがんのうち、第1位の発生率を示すと予測されています。

乳がんは、自分で見つけることが可能で、早期に見つけるとががんと診断され、早期に発見すれば

◆外国
◆受診機関は市内の病院・診療所(ただし、市医師会病院、国立南九州中央病院、鹿大病院、県民総合保健センターは除く)
◆検診料は無料(診察記録票の検査項目以外は有料)

「老後健康診査」「節目健康診査」「やさらぎ健康診査」を受診されなかつた方へ!

7月から12月まで、左記の年齢の市民を対象に「老後健康診査」、「節目健康診査」及び「やさらぎ健康診査」を実施しましたが、まだ受診されていない方は2月28日までに是非受診してください。

老後健康診査	61歳以上
節目健康診査	40, 45, 50, 55, 60歳
やさらぎ健康診査	41歳(男)、32歳(女)

◆問い合わせは、中央保健所健康指導係へ

精神保健相談

心の健康・痴呆性老人に関する相談等をお受けしています。

◇日時・場所
中央保健所 216(内)32(内)9(外)
山下保健所 218(内)25(内)34(外)
谷山保健センター 222(内)

◇受付時間は13時～15時
◇問い合わせは、中央保健所予防係・山下保健所予防係へ

市立病院は、4月から第2・第4土曜日の外来診療は休みになります。

救命救急センターは従来とおります。
〈鹿児島市立病院総務課 ②2101〉

歯科相談室

歯の健康相談(歯科検診・はみがきの仕方・その他歯の相談)に応じます。

◇対象は市内にお住まいの人(乳幼児から成人まで)
◇日時・場所は2月25日(金)13時30分～15時 山下保健所

※当日は歯ブラシをご持参ください。また、乳幼児は母子健康手帳、40歳以上の人は健康手帳もご持参ください。問い合わせは山下保健所予防係へ

休日在宅医さん

※都合により、休日在宅医が変わることがありますのでご了承ください。

2月11日(金) 建国記念の日
内科・小児科
久留内科(山下町)② 2783
放射線科医院
玉水会病院(下伊敷町)③ 3330
内科甲南クリニック(上之関町)⑧ 7111
鶴留放射線科(田上台二丁目)⑤ 5911
内科医院
井上小児科医院(下福元町)② 3811

外科
河村クリニック(泉町)② 0952
入来クリニック(中山町)⑥ 1511

整形外科
児玉整形外科病院(上福元町)⑧ 3001

皮膚・泌尿器科
米良ひふ科(小松原二丁目)⑦ 7777

産婦人科
やはたウィメンズクリニック(下荒田三丁目)④ 3661

眼科
鴨池眼科(真砂本町)④ 0879

耳鼻科
きじま耳鼻咽喉科(東谷山二丁目)⑧ 3611

2月13日(日)
内科・小児科
内村内科(川上町)④ 1500
三宅内科(加治屋町)⑦ 1277
植村クリニック(伊敷町)⑩ 1730
入佐内科胃腸科(上福元町)⑧ 1181
小児科吉井医院(紫原二丁目)⑤ 9721

外科
野上病院(小松原一丁目)⑧ 4185
岩下外科医院(城西三丁目)④ 5632

整形外科
整形外科田平病院(加治屋町)④ 6903

皮膚・泌尿器科
永田医院(加治屋町)② 2727

産婦人科
中村レディースクリニック(上木町)② 5510

眼科
眼科川畑病院(上之関町)④ 6164

耳鼻科
江川耳鼻咽喉科(大黒町)④ 2658

2月20日(日)
内科・小児科
柚木病院(稲荷町)⑧ 2222
林八千夫内科医院(加治屋町)⑤ 0055
幸山内科(下伊敷町)⑩ 5585
川畑隆内科(下福元町)⑥ 1426
小児科上笹貫医院(武岡二丁目)⑧ 0340

外科
相良病院(松原町)④ 1800
坂元外科胃腸科(鴨池一丁目)⑦ 3200

整形外科
入部整形外科医院(和田町)⑨ 3123

皮膚・泌尿器科
たけおか皮膚科(武岡二丁目)⑧ 0340

産婦人科
櫻井産婦人科(宇宿一丁目)⑤ 8964

眼科
吉村眼科(宇宿三丁目)⑤ 6221

耳鼻科
大迫耳鼻咽喉科(草牟田一丁目)⑤ 0305

2月27日(日)
内科・小児科
国東内科小児科(山之口町)④ 6958
土橋病院(西田一丁目)⑦ 5711
児玉内科(下荒田四丁目)④ 1814
竹之内内科(星ヶ峯一丁目)④ 6858
川畑内科(大明丘二丁目)④ 0172

外科
黒川病院(南榮五丁目)⑧ 2220
今村(真)外科医院(薬師二丁目)⑤ 9111

整形外科
増田整形外科(郡元一丁目)⑤ 8100

皮膚・泌尿器科
米澤病院(新照院町)⑤ 9698

産婦人科
松本産婦人科(鴨池新町)⑤ 0303

眼科
元眼科(東千石町)② 6627

耳鼻科
朝限耳鼻(千日町)② 1871

3月6日(日)
内科・小児科
ノゾリ医院(呉服町)⑤ 0077
豊平内科(西田二丁目)⑤ 6000

クリニック
林病院(下荒田四丁目)④ 1383
桜ヶ丘内科胃腸科(桜ヶ丘四丁目)⑥ 3131
荒田小児科医院(吉野町)④ 3620

外科
厚地脳神経(東千石町)⑤ 1231
外相科病院(小松原二丁目)⑥ 0311

整形外科
内村整形外科(照国町)② 1220

皮膚・泌尿器科
下川皮膚科(吉野町)④ 1200

産婦人科
中江産婦人科医院(中央町)⑤ 9528

眼科
宮園眼科(武一丁目)⑤ 0555

耳鼻科
黒木耳鼻咽喉科(真砂町)② 8292

日曜・祝日 前日15時～翌日8時
ガソリンスタンド
当番店 問い合わせ ⑦2822
県石油商業組合

カメラトピックス

◎大正の爆発から80年～桜島で総合防災訓練

大正3年の大爆発から80年になる1月12日、桜島の住民や市、県など85団体、4,300人が参加して桜島火山爆発総合防災訓練が行われました。市街地側への避難、救助、炊き出しなど21種類の訓練に、参加者も真剣な表情で臨んでいました。



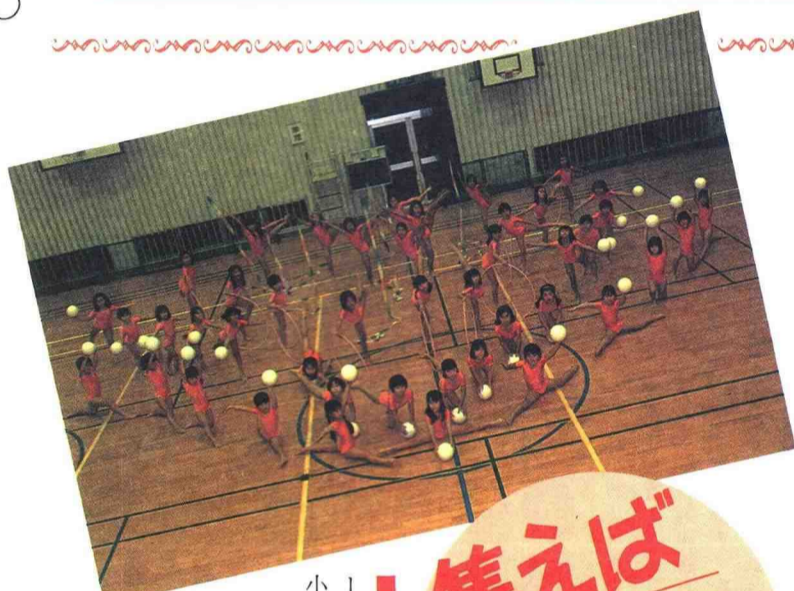
◎よくやった鹿実イレブンノ全国大会ベスト4

第72回全国高校サッカー選手権大会でベスト4に入った鹿児島実業高校サッカー部の松澤総監督や選手一行が1月10日、報告のため赤崎市長を表敬訪問しました。激しい闘いを勝ち抜き、鹿児島ここにありを示してくれた鹿実イレブン。新年早々私たちに大きな夢をプレゼントしてくれました。



◎交通渋滞の解消に期待～城山トンネル起工式

本市として初めての本格的なバイパス道路建設となる国道3号と10号を結ぶ市道易居草牟田線の城山トンネル(仮称)の起工式が1月17日、城山町で行われました。総延長696m、幅員11mの二車線トンネル。完成は平成6年度末の予定で、完成後は市街地の交通渋滞の解消などが期待されます。



集えば 楽し

伊敷新体操クラブ

伊敷公民館の自主グループとして、昨年四月に小学一年から五年までの女子で結成。「体力づくり、仲間づくり」が目的。学校、学年の異なる約五十人の子供たちが一緒に活動を楽しみながら友情を育てている。

毎週月曜日の午後五時半から二時間、輪、リボン、ボールを使って新体操を楽しんでいる子供たち。協調性や体力がないといわれる現代の子だが、「年令の違う子供たちが、こういう機会を通じて一緒に楽しみながら交流することは大事。可能性の大きい子供たちの体力づくり、仲間づくりを進めた

い」と指導者の押領司裕子さん。新体操は柔軟性があり、全ての運動の基礎になり応用ができることから始めたが、「子供たちも喜んで来る。年令の違う子供同士の思いやりの心も育っている。運動にも自信がついてきた」と母親の入木さえ子さん(委員長)も子供の成長の喜びを語ってくれた。

国際交流

KAGOSHIMA

いろいろ違う パースと 鹿児島の高校

オーストラリア・パースのグリーンウッド高校から、八人の高校生を引率して初めて鹿児島にやってきたロビンソン・ニコル先生にパースの高校について話を伺いました。

学校は二月から新学期が始まります。十二月～一月の夏休みを含めて十二週間の長期の休みがありますが、休み期間中は生徒は勉強しません。もちろん先生も休みです。授業は午前八時四十分から午後三時まで。クラブ活動はなく、それに生徒は学校の掃除はしません。鹿児島の高校とはいろいろ違いますね。今回、鹿児島に来たのは日本語クラスの生徒です。高校



鹿児島女子高校で茶道を体験 (右端がニコル先生)

入って四年間、日本語を学んでいます。鹿児島のことにはパースに来た鹿児島の高校生から聞いて勉強しています。鹿児島との交流を大事にしていきたいと思っています。

園芸 あれこれ

市花と緑の相談員 瀬戸正徳

シネラリア

開花株の観賞

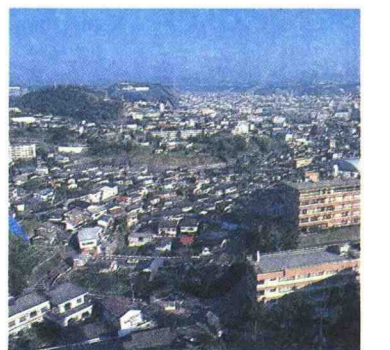


早春の窓辺で赤、桃、青、淡黄、紫、さらに絞りや蛇の目咲きなどの花を咲かせるシネラリア(別名サイネリア)。よい開花株の選び方と観賞のポイントについて...

【よい鉢花の選び方】買うときは、葉数が多く、葉色も濃緑色でつぼみの数が多い美しい草姿のものを選びます。【開花株の観賞】日照を好む植物なので、日中はガラス越しの日光のよく当たる所に置いて観賞します。光線不足は、茎や葉が軟弱で、黄変し花つきが悪くなるので、三～四日に一回は日光浴をさせましょう。温度条件は、低温には強い植物ですが、最低気温は五度前後には保ちます。また、二十五度以上では花の寿命が短くなるので要注意。適温は十～二十度です。水は鉢土の表面が乾いたら十分に与えます。葉が大きい蒸散量が多くなるので、水切れには注意します。肥料は月に二～三回、配合液肥の千倍液を与え株作りします。



だいすきかごしま マイタウン



唐湊1～4丁目

この地に住んで三十五年近くになりますが、当時は田畑が随所に残り、蛙の鳴き声が聞かれ、紫原に通じる段々畑では子供たちが昆虫採集に走り回っていたことを懐かしく思い出します。今では大型スーパーや各種商店、病院、金融機関などが揃い、日常生活でも大変便利です。ここは昔、中国の唐船の停泊港があり、唐湊の地名もそこらきていと伝えられています。



民生委員児童委員 四反田 昭蔵さん (唐湊三丁目)

唐湊は紫原台地と隣接し、高台に上っていくにつれ見晴らしが良く、市街地、錦江湾、桜島が一望できます。古くから住んでいる人が多く、落ち着いた閑静な住宅街です。自然に恵まれ、町を流れる新川も、地域の人々の協力で魚の泳ぐ姿が見られるようになりました。町内会では夏祭り、六月灯が賑わいます。おはら祭も子供たちと一緒に毎年参加しています。私も民生委員として、地域の人のふれあいを大事にして、よき相談相手となり、高齢者や障害者の方々が健康で明るく安心して暮らしていけるように、地域の皆さんと共に心がけていきたいと思っています。

編集後記

◆清々しい新年のあいさつとともに平成六年が穏やかに始動しました◆ところで、人間関係の基本は礼儀にあるといわれ、日本には古くからの素晴らしい礼儀作法があります◆心のこもった礼儀は人柄そのもの、他人を思いやる心と爽やかな印象を残せるような礼儀を心がけなければと改めて思うことでした。◆今月号では、高規格救急車の運用開始にあわせて救急体制や救急車が到着するまでの応急手当などを特集しました。急病やけが、事故などに遭遇した時に役立てていただければ幸いです。

(大切なものは保存しておきましょう)